



BR.0007.122.2012

**Uchwała nr XVII/122/12  
Rady Miejskiej w Czersku  
z dnia 31 maja 2012 r.**

**w sprawie zatwierdzenia Aneksu nr 1 do Porozumienia – Umowy Partnerskiej z dnia 27.12.2011 r.  
w sprawie współpracy przy wspólnej realizacji projektu pn. „Zagospodarowanie terenów zieleni  
w Czersku – etap II. Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej”**

Na podstawie art. 10 i art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. – Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

Zatwierdza się Aneks nr 1 z dnia 31 maja 2012 r., do Porozumienia – Umowy Partnerskiej z dnia 27.12.2011 r. w sprawie współpracy przy wspólnej realizacji projektu pn. „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku – etap II. Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej”, który stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń.

**Rada Miejska  
w Czersku  
woj. pomorskie**

Przewodniczący Rady

  
Ireneusz Bojanowski

## Uzasadnienie

Zawarcie aneksu nr 1 do Porozumienia – Umowy Partnerskiej z dnia 27.12.2011 r. było konieczne ze względu na decyzję Zarządu Województwa Pomorskiego o dokonaniu wyboru projektu pn. „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku – etap II. Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej” do dofinansowania (Uchwała nr 520/144/12 z dnia 17 maja 2012 r.) Aneks weryfikuje i uaktualnia montaż finansowy, dostosowując go do przyznanego dofinansowania na poziomie 65% kosztów kwalifikowanych, a także doprecyzowuje termin realizacji projektu. W aneksie zawarto również zapis upoważniający Powiat Chojnicki do przeprowadzenia procedur służących wyłonieniu wykonawców w zakresie rzeczowym przewidzianym w projekcie dla Partnera Projektu.

W związku z powyższym podjęcie niniejszej uchwały uważa się za konieczne i uzasadnione.



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

**Aneks nr 1**  
**do POROZUMIENIA - UMOWY PARTNERSKIEJ z dnia 27.12.2011 r.**  
**w sprawie współpracy przy wspólnej realizacji projektu**  
**pn. „Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku – etap II. Rozbudowa infrastruktury**  
**sportowej, rekreacyjnej i turystycznej”**

zawarty w dniu **31.05.2012 r.** w Czersku  
pomiędzy:

1. **Gminą Czersk** z siedzibą w Czersku, ul. Kościuszki 27, 89-650 Czersk reprezentowaną przez:
  - Marka Jankowskiego – Burmistrza Czerskazwaną w dalszej części umowy Partnerem Wiodącym  
a
2. **Powiatem Chojnickim** – reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Chojnickiego z siedzibą w Chojnicach, ul. 31 Stycznia 36, 89-600 Chojnice, w imieniu którego działają:
  - Stanisław Skaja – Starosta Chojnicki
  - Przemysław Biesek – Talewski – Wicestarosta Chojnickizwanego w dalszej części umowy Partnerem Projektu

W związku z otrzymaną decyzją o dofinansowaniu projektu strony zawierają aneks o następującej treści:

**§ 1**

**§ 7 ust. 3 pkt 1 i 2 otrzymują brzmienie:**

- „1) Planowany termin rzeczowego zakończenia realizacji projektu - 15.12.2012 r.
- 2) Planowany termin finansowego rozliczenia projektu – 31.12.2012 r.”

**§ 2**

**W § 9 ust. 4 dopisuje się pkt 15, który otrzymuje brzmienie:**

„Przeprowadzenie procedur służących wyłonieniu wykonawcy/ów oraz zawieranie z nimi umów w zakresie niezbędnym do realizacji projektu, zgodnie z zakresem przewidzianym dla Partnera”

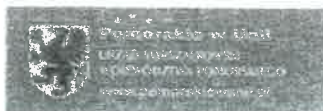
**§ 3**

**W § 16 dopisuje się ust. 4, który otrzymuje brzmienie:**

„Wszelkie działania promocyjne odpłatne przeprowadzi Partner Wiodący”

**§ 4**

1. W związku z decyzją Zarządu Województwa Pomorskiego o przyznaniu dofinansowania przy jednoczesnym obniżeniu poziomu dofinansowania do 65% kosztów kwalifikowanych zmianie ulega Plan finansowania projektu stanowiący załącznik nr 1 do niniejszego aneksu.
2. W związku z planowanym podpisaniem umowy o dofinansowanie projektu na przełomie czerwca i lipca zmienia się Harmonogram Rzeczowo-Finansowy dla projektu, który stanowi załącznik nr 2 do niniejszego aneksu.



Projekt finansowany z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

**§ 5**

**§ 19 ust. 4 otrzymuje brzmienie:**

"Porozumienie – Umowa Partnerska wiąże strony po zatwierdzeniu treści Porozumienia - Umowy przez organy stanowiące jednostek samorządu terytorialnego będących stronami Porozumienia i zabezpieczeniu środków wynikających z niniejszego Porozumienia w budżecie poszczególnych jednostek"

**§ 6**

Pozostała treść Porozumienia – Umowy Partnerskiej pozostaje bez zmian.

**§ 7**

Aneks sporządzono w dwóch egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

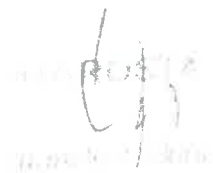
**§ 8**

Aneks do Porozumienia – Umowy Partnerskiej podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

POWIAT CHOJNICKI

ul. 11 Stycznia 56, 89-600 Chojnice  
NIP 652 101 70 00

**PARTNER PROJEKTU**

  
Marek Jankowski

  
WICESTAROSTA  
Przemysław Biesiek-Talawa



**PARTNER WIODĄCY**

  
BURMISTRZ  
Marek Jankowski

  
WICESTAROSTA  
Przemysław Biesiek-Talawa

  
Marek Jankowski

Załącznik nr 1

do aneksu 1 z dnia 31.05.2012 r. zawartego do POROZUMIENIA - UMOWY PARTNERSKIEJ z dnia 27.12.2011 r.

Plan finansowania projektu "Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku –etap II. Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej"

Partnerzy projektu	1	2	3=1+2	4	5=3+4	6	7=5+6	8(1/5)	9(2/5)	10(3/5)	11(7/suma7)
	kwota EFRR dla własnościowej części przedsięwzięcia	kwota dofinansowania z budżetu państwa	łącznie kwota dofinansowania	kwota wkładu własnego	całkowite wydatki kwalifikowalne	kwota wydatków niekwalifikowalnych	wartość przedsięwzięcia brutto	% dofinansowanie z RPO Wp	dofinansowanie z budżetu państwa	% łącznej kwoty dofinansowania	% całości projektu
Beneficjent - Gmina Czersk	804 982,23	0,00	804 982,23	433 451,97	1 238 434,20	0,00	1 238 434,20	65%	0%	65%	71,66%
Partner projektu - Powiat Chojnicki	318 302,57	0,00	318 302,57	171 393,70	489 696,27	0,00	489 696,27	65%	0%	65%	28,34%
<b>SUMA</b>	<b>1 123 284,80</b>	<b>0,00</b>	<b>1 123 284,80</b>	<b>604 845,67</b>	<b>1 728 130,47</b>	<b>0,00</b>	<b>1 728 130,47</b>	<b>X</b>	<b>0%</b>	<b>X</b>	<b>100,00%</b>

**BURMISTRZ**  
  
**Marek Jankowski**

**SKARBNIK GMINY**  
  
**Jolanta Stuczynska**

**STAROSTA**  
  
**Stanisław Skajja**

**WICESTAROSTA**  
  
**Przemysław Błaszczyński**

**Gmina Czersk**  
 ul. Kościuszki 27  
 89-650 Czersk

**POWIAT CHOJNICKI**  
 ul.31 Stycznia 56, 89-600 Chojnice  
 NIP 555-19-17-808

**SKARBNIK POWIATU**  
  
**mgr Andrzej Sieradzki**

do aneksu nr 1 z dnia 31.05.2012 r. zawartego do POROZUMIENIA - UMOWY PARTNERSKIEJ z dnia 27.12.2011 r.

## HARMONOGRAM RZECZOWO-FINANSOWY dla projektu: "Zagospodarowanie terenów zieleni w Czersku – etap II. Rozbudowa infrastruktury sportowej, rekreacyjnej i turystycznej"

Nakłady inwestycyjne	FAZA REALIZACYJNA												RAZEM				
	Rok bazowy				Faza przedrealizacyjna				Faza realizacyjna								
	2011				Rok 2011				Rok 2012					Rok 2013			
	Kw. I	Kw. II	Kw. III	Kw. IV	Kw. I	Kw. II	Kw. III	Kw. IV	Kw. I	Kw. II	Kw. III	Kw. IV	Kw. I	Kw. II	Kw. III	Kw. IV	
A.1 Koszt opracowania dokumentacji				29520,00													29520,00
A.1.2 Koszt opracowania studium wykonalności				4820,00													4820,00
A.1.2. Koszty dokumentacji technicznej				24600,00													24600,00
B.2. koszt nadzoru inwestorskiego								32904,96									32904,96
B.2.1 Nadzór inwestorski - Powiat Chojnicki								9594,00									9594,00
B.2.2 Nadzór inwestorski - Gmina Czersk								23310,96									23310,96
B.3. Koszty robót budowlano montażowych								1645706,61									1645706,61
B.3.1 Zagospodarowanie - część Powiatu Chojnickiego								480102,27									480102,27
B.3.2 Zagospodarowanie - część Gminy Czersk								1165603,24									1165603,24
B.5 Koszty promocji projektu								8000,00									8000,00
Razem brutto				29520,00				1698610,47									1728130,47
RAZEM w kolejnych latach	0,00			29520,00				1698610,47									1728130,47
Ogółem								1728130,47									1728130,47

BURMISTRZ

Marek Ignatowski

SKARBNIK GMINY

Joanna Skuczynska

STAROSTA

Stanisław Skąpa

WIGESTAROSTA

Przemysław Biesek-Talaszki

Gmina Czersk

ul. Kościuszki 27  
89-650 Czersk

POWIAT CHOJNICKI

ul. 31 Stycznia 56, 89-600 Chojnice

NIP 555-19-17-808

SEKRETARZ POWIATU

mgr Elżbieta Zatorska